

## **Journée en mémoire du Père Michel Remaud, le 1<sup>er</sup> juillet 2021, à la Communauté des Pères de Chavagnes (FMI), Chavagnes-en-Paillers**

### **Témoignage de Bruno Charmet**

Évoquer Michel Remaud, pour moi, c'est d'abord rendre grâce pour tout ce qu'il a apporté aux chrétiens, mais aussi aux juifs (pour ces derniers, je le sais par beaucoup de témoignages).

Michel a vécu 37 ans en Israël, de 1979 à 2016, se donnant totalement à la Parole de Dieu, aidant ses frères chrétiens à retrouver les racines juives de leur foi, mais surtout leur faisant prendre conscience, selon la formule de son maître, le Père Roger Le Déaut, grand spécialiste et traducteur du Targoum, que « *les Chrétiens ont reçu des Juifs une Bible interprétée* ». Dans tout son enseignement, en effet, il a bataillé fort à l'adresse des chrétiens et de son Église afin qu'ils comprennent, mais surtout qu'ils intériorisent, comme une seconde nature, cette donnée selon laquelle c'est l'ensemble du Nouveau Testament qui s'appuie essentiellement sur une tradition reçue, interprétée, celle de la Tradition orale du peuple juif, tradition toujours vivante aujourd'hui chez nos frères juifs, et pas sur le seul Ancien Testament comme encore trop de chrétiens le pensent.

On sait combien Michel Remaud fut un enseignant hors pair du midrash, particulièrement, avec ses intuitions si fortes et toujours justes et sûres, qui lui permettaient de "lever" telle source midrashique dans tel verset d'Évangile, dans telle parole de Jésus...

On se souvient de son enseignement au Centre Ratisbonne, à Jérusalem, puis du courage qu'il déploya, après la fermeture de ce dernier, pour relever le défi et créer sa propre structure d'enseignement, le Centre Albert Decourtray, du nom de l'Archevêque de Lyon qui demeure toujours un exemple pour le dialogue en profondeur entre juifs et chrétiens.

Mais se souvient-on encore des traces très nombreuses de son enseignement dans nombre de ses écrits, notamment dans la revue, malheureusement disparue depuis, *Feu et Lumière*, de la communauté des Béatitudes dans laquelle, mois après mois, de janvier 2008 à mars 2015, il commentait telle parole de Sage de l'époque rabbinique ou tel midrash et sa possible consonance avec tel verset d'Évangile. Deux livres rassemblent ces billets, *Paroles d'Évangile, paroles d'Israël* (2012), et *Du neuf et de l'ancien* (2017), tous deux parus aux éditions Parole et Silence.

Et puis, il faudra aussi écrire un jour sur la création peu banale, de la part d'un prêtre catholique français vivant à Jérusalem, d'un site Internet avec toute une équipe, intitulé « *Un Écho d'Israël* », à raison de plusieurs chroniques par mois, surtout au cours des premières années, de 2002 à 2011.

Ici aussi, un livre, édité cette fois-ci à Jérusalem par son ami le rabbin Alain Michel, dans sa propre maison d'édition, Elkana, rassemble un certain nombre de ses billets (sur 120 articles), mais beaucoup d'autres n'ont jamais été repris : *Échos d'Israël. Réflexions d'un chrétien de Jérusalem* (2010). Michel Remaud définissait très bien son propos lorsqu'il écrivait : « *Faire le choix de vivre en Israël, plutôt qu'en "Terre Sainte", c'est partager, autant que cela est possible pour un non-juif, la vie du peuple rassemblé sur cette terre, parler sa langue, vivre au rythme de son calendrier, chercher à connaître et à comprendre*

*son histoire, sa culture et ses composantes [...], observer son évolution, entendre les questions sans cesse renouvelées que soulèvent son existence et sa vie quotidienne* » (op. cit., p. 11).

Mais j'aimerais terminer ce témoignage sur une note plus personnelle et qui me semble l'essentiel, cet essentiel qui était la base à partir de laquelle Michel Remaud témoignait de sa foi chrétienne enracinée dans le peuple d'Israël, je veux dire son *humilité*. Une humilité qui nous paraissait à tous toute naturelle, de telle sorte que nous n'y pensions même pas. Michel, à travers cette simplicité désarmante, débarrassé de toute recherche d'effet personnel, avait une diction parfaite, d'une grande limpidité, et il avait l'art de retraduire pour tous des vérités très profondes et complexes des Écritures qui devenaient, sinon tout à fait compréhensibles, du moins "audibles" et s'offrant à un approfondissement toujours possible.

Heureusement, grâce à ses écrits, à ses nombreux livres, à ses enregistrements, nous n'avons pas fini de nous relire à notre cher Michel Remaud pour toujours mieux goûter la Parole de Dieu.